

CCBLR
dreams for you of
a first class seat on
the **HST**
High Speed Train
to: **Happiness**
and **Success**
via **Thoroughness!!**

TABLE OF CONTENTS

Invitation for NYReception / 1
Invitation Mission to Krasnodar region / 3
News from Russia / 4
News from Belarus / 9
Conferences / Job offer / 11
Job search / 12
Culture / 15
Information on CCBLR / 16
CCBLR Membership request form / 17



YOUR INVITATION FOR NEW YEAR RECEPTION 2012

January 26, 2012 from 16:30

**Venue: SOLVAY CAMPUS, Building R,
rue de Ransbeek, 310 - 1120 Brussels – Belgium**

Dear Excellencies, dear members, dear colleagues,

in the best tradition of the Chamber we are organizing again a New Year Reception to enjoy both, listening to interesting presentations and the pleasure of exchanging experiences during the networking cocktail.

As you will notice, we will be honored by the presence of several Ambassadors and the representatives of most actors contributing to the development of Economic Relations. Presently we received the participation-confirmations of H.E. Alexander Romanov, Russian Ambassador to the Kingdom of Belgium, H.E. Guy Trouveroy, Ambassador of the Kingdom of Belgium in Russia, and H.E. Andrei Yeudachenka, Ambassador of the Republic of Belarus to the Kingdom of Belgium. H.E. Sergey Morozow, Governor of the Ulyanovsk Region accepted to be our keynote-speaker. He together with Regional Ministers will present the most attractive investment projects of Ulyanovsk Region and invite all guests to participate in the Belgian-Luxembourg Mission to Ulyanovsk Region, which we will organize on October 01 – 05, 2012. It should be noted that each year in our New Year's event are involved about 250 representatives of political and business elites of the Kingdom of Belgium and Grand Duchy of Luxembourg.

We would be very honoured if you would accept to be among our guests.

We are confident that you will understand, that (for the first time) in line with the overall budget-restrictions, we felt obliged to ask you a limited financial contribution to cover partially our charges.

You will find the draft programme and the registration form attached hereto. Please reply us, before January 20, 2012 by email: maria.landenok-Ex@solvay.com with a copy to ccbl@belgacom.net.

We are looking forward to the opportunity to extend personally our best wishes for success and for excellent health to yourselves and your family.

CCBLR Management Committee

NEW YEAR RECEPTION 2012

January 26, 2012 from 16:30
Venue: SOLVAY CAMPUS, Building R,
rue de Ransbeek, 310 - 1120 Brussels – Belgium

DRAFT PROGRAMME

16.30 -17.30 Registration
17.30 -18.30 Welcome address

Mr Jacques van Rijckevorsel, President

Member of the Executive Committee Solvay, Group General Manager of Plastics Sector with the overview of the activities in 2011 and introduction to the 2012 program

H.E. Guy Trouveroy, Ambassador of the Kingdom of Belgium to the Russian Federation

H.E. Alexander Romanov, Ambassador of the Russian Federation to the Kingdom of Belgium

H.E. Andrei Yeudachenka, Ambassador of the Republic of Belarus to the Kingdom of Belgium

H.E. Sergey Morozow, Governor of the Ulyanovsk Region with the official presentation of the investment projects of Ulyanovsk Region, Announce of the Belgian-Luxembourg Mission to Ulyanovsk Region on October 01 – 05, 2012

18.30 – 18.50 Q & A and Closing
18.50 – 21.00 Networking cocktail

REGISTRATION FORM OF PARTICIPANT

We kindly ask you to fill in the registration form and send it till January 20, 2012 to maria.landnok-Ex@solvay.com with a copy on a.arianoff@ccblr.org.

First Name	
Last Name	
Function	
Company	
Principal activities of the company	
Phone	
Email	
Web site	
Participation in the conference and cocktail as*	
	<input type="checkbox"/> honorary member, diplomat, official or journalist (free of charge)
	<input type="checkbox"/> CCBLR member (35,00 Euro)
	<input type="checkbox"/> non CCBLR member (50,00 Euro)
Parking place?	<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no

* I PAY _____ EURO FOR PARTICIPATION TILL JANUARY 23, 2012 ON CCBLR ACCOUNT: BNP PARIBAS FORTIS BANK, CCBLR ACCOUNT 210 0559990 61, IBAN: BE62 2100 5599 9061, BIC: GEBABEBB WITH THE MENTION "NYRECEPTION JANUARY 26, 2012 FOR MR(MS) YOUR LAST NAME".

DATE: _____ SIGNATURE: _____

Please contact us for any additional information or organizational questions if any:

Mr Arkady ARIANOFF /Mob: +32 473 94 86 55, e-mail: a.arianoff@ccblr.org/

Ms Maria Landnok /Tel: 0032 02 264 36 53, Mob: 0032 0 487 888 146, Email: Maria.Landnok-Ex@solvay.com/

AGRICULTURAL AREA AGRICULTURAL MACHINERY FOOD PROCESSING LOGISTIC
BLACK SEA PORTS TRANSPORT HUB MACHINERY LUKOIL NEW ENERGIES AGRICUL-
TURAL AREA AGRICULTURAL MACHINERY FOOD PROCESSING LOGISTIC BLACK SEA
PORTS TRANSPORT HUB MACHINERY LUKOIL NEW ENERGIES SEA PORT BLACK SEA



MULTISECTORAL TRADE MISSION TO SOUTH RUSSIA

19 till 23.03.2012

KRASNODAR, NOVOROSSIYSK, ROSTOV-ON-DON

DISCOVER OPPORTUNITIES IN THE SOUTH OF RUSSIA

The south of Russia is one of the fastest developing areas of the country. A large consumer market and the prospect of the Olympic Winter Games in 2014 and the Soccer World Cup in 2018 create a lot of opportunities for business.

TARGET SECTORS

Krasnodar is a prime agricultural area. Also a lot of its industry is related to agriculture, like food processing and the production of agricultural machinery. Also the logistics sector has an enormous potential. The region borders the Black Sea and has eight ports, Novorossiysk being the most important. Also Rostov-on-Don, one of Russia's major cities, is an important transport hub. Other important industries are machinery, production and processing of food and construction & infrastructure.

A visit of Lukoil laboratories in Rostov is included. You will meet the specialists and discover their program concerning the new energies, also what Lukoil wait from our technology in order to develop their program and renovate their materials.

GET THE MOST OUT OF YOUR TRIP

You can fully concentrate on doing business and networking with relevant partners and fellow entrepreneurs, as practical arrangements like hotel reservations, interpreters ... are being taken care of. Also, we prepare an individual meeting program that suits your business.

Discover new opportunities, meet future business partners or enhance your relation with existing contacts. You can subscribe until 25 January 2012 via the websites of the regional export promotion agencies FIT, AWEX and BIE.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT:

Flanders Investment & Trade (FIT) – www.flandersinvestmentandtrade.be
Evelien Staelens – evelien.staelens@fitagency.be – 02 504 88 48

Agence Wallonne à l'Exportation (AWEX) – www.awex.be
Yves Richard – y.richard@awex.be – 02 421 86 63

Brussels Invest & Export (BIE) – www.brusselsinvestexport.be
Ghislain Breydel – gbreydel@mrbc.irisnet.be – 02 800 40 84

AGRICULTURAL AREA AGRICULTURAL MACHINERY FOOD PROCESSING LOGISTIC
BLACK SEA PORTS TRANSPORT HUB MACHINERY LUKOIL NEW ENERGIES AGRICUL-
TURAL AREA AGRICULTURAL MACHINERY FOOD PROCESSING LOGISTIC BLACK SEA
PORTS TRANSPORT HUB MACHINERY LUKOIL NEW ENERGIES

RUSSIA ADMITTED TO WTO

WTO trade ministers on Friday accepted Russia's bid to join the World Trade Organization, the Kremlin press service said.

Nigerian Trade Minister Olusegun Olutoyin Aganga announced that the WTO trade ministers meeting had agreed to accept the bid.

The accession protocol was signed for Russia by Economic Development Minister Elvira Nabiullina and for the WTO, by its Director General Pascal Lamy.

Russia has been working to join the WTO since 1993. The last remaining obstacle for its entry has been Georgia, which has refused to approve Russia's entry ever since the two countries fought a brief war in August 2008 when Georgia attacked South Ossetia to bring it back under Tbilisi's central control. After the war, Russia recognized the independence of South Ossetia and another ex-Georgian republic, Abkhazia.

Russia's chief WTO negotiator, Maxim Medvedkov, said in early November that Moscow and Tbilisi had reached a compromise deal with the help of Swiss mediators on monitoring goods crossing the borders of the former Georgian regions of Abkhazia and South Ossetia.

AHLERS: NEW OFFICE IN THE SOUTH OF RUSSIA, NOVOROSSIYSK!

As from October 2012, Ahlers opened officially its office in Novorossiysk. The largest port of Russia is located in the South of the country at the Black Sea.

Novorossiysk is the main port of entry for the South of Russia. It is of strategic importance for customs clearance procedures and deliveries to the whole South of Russia including for example Sochi.

Ahlers Russia just secured a contract of 3 tower cranes divided over 17 containers and 4 flat racks from inland China via Novorossiysk (transit point and customs clearance) to Sochi region in order to support the building of a local hotel park. It is expected that a lot more business will go into that direction in the coming months and years.

Contact Novorossiysk Office:

Branch Manager: Anastasia Yunosheva :
anastasia.yunosheva@ru.ahlers.com; Commercial Manager:
Olga Nekrasova : olga.nekrasova@ru.ahlers.com

STATE LENDER VEB TO LAUNCH INNOVATION FUND IN 2012

Russian national development bank Vnesheconombank (VEB) will launch an Innovation Fund from 2012 to facilitate projects initiated by Russia's Skolkovo hi-tech hub near Moscow, the bank said.

"Vnesheconombank is carrying out this work in accordance with Russia's recently adopted strategy for innovative development to 2020. The fund is expected to support existing innovative projects and also develop new initiatives aimed at creating an innovative sector in the Russian economy," VEB said in a statement.

The fund will support the government's innovation programs, creating innovation infrastructure in Russia, attracting venture capital investment for Russian innovation companies and advanced foreign technologies, promoting Russian innovations on

the world market and seeking direct foreign investment in the domestic industrial and technological sector, VEB said.

VEB Deputy CEO Mikhail Kopeikin has said that Vnesheconombank intends to build up the share of investment in innovative projects in its credit portfolio from 20 percent to 100 percent. Requests for the financing of "insufficiently innovative" projects will be rejected, he said.

Seen as a key part of President Dmitry Medvedev's drive to modernize Russia's commodity-dependent economy, Skolkovo is intended to be an ultra-modern science community for the development and commercialization of new technologies.

The hub, being set up just outside Moscow, will focus on research in five priority spheres: energy, information technology, communication, biomedical research and nuclear technology.

LUKOIL PRODUCES FIRST GAS IN UZBEK GISSAR FIELD

Russia's largest private oil company LUKoil accomplished its first gas production at the Dzharkuduk-Yangi Kyzylcha field, the largest deposit in Uzbekistan's South West Gissar block, the company said.

LUKoil plans to produce 1.1 billion cubic meters of natural gas per year at Dzharkuduk at an initial stage under a production sharing agreement with Uzbekistan.

The company will also invest over \$1.2 billion to build an infrastructure at Dzharkuduk and launch gas production at the large Adamtash and Gumbulak fields. Gas production at Dzharkuduk is to reach 16 million m³ per day or 5.8 billion m³ per year, the Russian oil company said in its statement.

LUKoil is also developing the South Kyzylbairak and Koshkuduk oil fields in South West Gissar. According to preliminary information, production at the two deposits will amount to 90,000 tons of oil in 2011.

Proven reserves of the South West Gissar block amounted to 1.417 billion cubic feet of gas and 23 million barrels of oil and oil condensate as of January 1, 2011

AHLERS SPB: 10,000 PALLET POSITIONS AVAILABLE FROM JUNE 2012!

As from June 2012, Ahlers St Petersburg will have 10,000 pallet positions available in one of its state of the art warehouses. The warehouses are located just next to the new St Petersburg ring road, close to St Peter's port, as well as in the direction of Moscow and Ust-Luga port.

If your company is looking for a competitive advantage for your Russian market, why not consider a safety stock or setting up a distribution centre in Russia? Having this stock will imply fast and reliable delivery to your Russian market, allowing you to develop this extra edge to your product and service.

If you are interested, do not hesitate to contact us to discuss the possibilities and to find a solution that suits your company best.

Contact: Didier Duponselle, Commercial Manager Contract Logistics CIS

SBERBANK BUYS LUKOIL'S BANK IN SWITZERLAND

Russia's top lender Sberbank, which agreed the purchase of Austria's Volksbank for 585 million euros this fall, has bought

SLB, the Swiss banking subsidiary of Russian oil company LU-Koil, in order to further expand into Europe, Sberbank said.

Sberbank acquired 99.145 percent in SLB Commercial Bank AG for 75,351 million Swiss francs. The amount of the transaction is subject to adjustment later based on the results of the preparation of SLB's financial statements as of the deal date, the Russian bank said in a statement.

"Acquisition of a bank in Switzerland is a logical continuation of efforts of Sberbank's corporate and investment block team to expand the geography of presence and product range of the bank. We consider the bank in Switzerland to be our outpost in the Western Europe, which in addition to business opportunities will bring the experience of independent management and regulation by local supervisory authorities to Sberbank's system," Sberbank Deputy Chairman of the Management Board Andrey Donskih was quoted in the statement as saying.

SLB will be rebranded into Sberbank (Switzerland) AG and will provide syndicated lending and trade finance business in Europe, and also various products for top corporate clients.

RIA NOVOSTI

PANORAMA PICKS EVS SYSTEMS TO EQUIP ITS NEW FLEET OF 12 OB UNITS THROUGH A ALL-TIME RECORD DEAL EXCEEDING EUR 10 MILLION

EVS, the leading manufacturer of live broadcast and media production systems, is announcing the signature of a multi-million deal with Russian OB facility company Panorama to provide high definition production servers and associated content production and management solutions.

Panorama, initially Ano Sports Broadcasting is the largest Russian unified facility company, created in December 2009 by Channel One, VGTRK, NTV and RIA News.

It has commissioned the integration of several new high definition mobile production units (Outside Broadcast – "OB" vans) to Sony Professional Europe.

The new fleet will be composed by 12 OB units of different sizes ranging between 10 and 24 cameras, and including the best-of-breed technologies from different broadcast and media industry suppliers.

The choice of Panorama for EVS servers and live controllers as a standard solution for their new mobile units results from the extreme reliability combined with the live oriented architecture of EVS technologies. In addition, EVS was the only system provider to guarantee such as fast level of technology implementation while guarantying a large acceptance of its solutions by broadcast specialists and advanced operators.

The complete solution comprises an extended range of EVS products including the new XT3 production and media server, removable storage system XF2 and advanced production content management system IPDirector.

As part of the deal, EVS will also train more than 1,500 operators in Russia, creating a large community of operators in that region of the world.

Last spring, EVS got a purchase intention for equipping 12 OB Vans for an amount exceeding EUR 10 million in 3 tranches. The first two similar orders have been received in May and October 2011 and do exceed EUR 6 million together. These two

tranches will have been delivered in 2011. The third tranche of commitment is expected early 2012 for delivery in 2012.

Hugues Lambert, Russia, Central & Eastern Europe Sales Manager says: "EVS has been active in Russia for more than 10 years and, together with our local partners, we have successfully implemented large tapeless workflows such as digital TV Newsrooms, Outside Broadcast solutions and many TV production applications.

We are very grateful of the recognition and the support of Panorama and its founding partners, who are also the main TV stations in Russia. This confirms the strong development of our company in Russia, which has also been elected as host country for a few key sporting events in the coming years (eg. Summer Universiades 2013 in Kazan, Winter Olympic Games in Sochi in 2014 and Football World Cup in 2018)."

For more information, please contact:

Jacques GALLOY, Director & CFO Geoffroy d'OULTREMONT, Investor Relations & Corporate Communications Manager EVS Broadcast Equipment S.A., Liege Science Park, 16 rue du Bois Saint-Jean, B-4102 Ougrée (Liège), Belgium Tel: +32 4 361 70 14. E-mail: corpcom@evs.tv; www.evs-global.com

DELCREDERE/DUCROIRE

Mr BEN DEBOECK Country Risk Analyst Strategy, Legal Affairs and Risk Management:

1) Russia and Turkey are for ONDD the most important markets outside the European Union (substantially more important than China)

2) additional business thanks to the SOCHI winter games 2014 is existing but not impressive

3) up to now – to the best knowledge of ONDD- Belgian companies are not involved in the reconstruction of GROZNY for which federal government provides heavy budgets.

There is therefore no precedent and nobody can say how the Board of ONDD might react on introduction of a project

4) ONDD has quite high ceilings available for risks in the short term as well as for medium and long term.

5) on average country risk evaluation is positive: the score for short term is 2 and for the M & L term 3, knowing that credit-insurers use a scale from 1 up to 7, whereby category 1 is the best and 7 the worst. Only expropriation and problematic government interference gets a 4. This means automatically that premiums are modest.

6) the joint-venture ONDD/Ingostrakh in Moscow is designed for Russian clients, for the local insurance market, but is of course a good instrument for information.

7) for risks up to 12 months there are no stringent rules for the guarantees to be offered, Russian bank guarantees are not compulsory

8) for medium and long term risks the answer is double:

a) risks on solid private groups may be accepted based on the quality of the group and the merits of the project

b) risks on public debtors require however a federal guarantee through the Ministry of Finance or an acceptable bank guarantee (not from any bank !)

As a matter of fact it is clear that when considering doing business with Russia, a contact with ONDD may be more than indicated. For the short term there are not many restrictions on

the level of the Belgian content in the export transaction but the candidate exporter should at least offer a global package and avoid to present a unique operation with the full weight on one country or one client rather than a diversified portfolio.

For the medium and long term it is obvious that for the ONDD the contribution to the support of export growth of Belgian product is of the essence.

For Grozny it will probably be even more difficult for a Belgian exporter to find Belgian quality staff than taking the ONDD hurdle.

LMS INTERNATIONAL HAS ACQUIRED A 60% CONTROLLING MAJORITY POSITION OF SAMTECH

LMS International, the leading partner in Test and Mechatronic Simulation today announced that it has acquired a 60% controlling majority position of SAMTECH, the Liège-based European provider of Computer Aided Engineering and structure analysis software. Under the leadership of Eric Carnoy as CEO, LMS SAMTECH will become the centre of the worldwide aerospace simulation business in the LMS Group. Including SAMTECH, LMS projects combined revenues for 2011 of 175 Million Euro or approximately 250 Million Dollars, and employs 1150 people over 40 offices in Europe, Americas and Asia.

FOR DR. URBAIN VANDEURZEN, CHAIRMAN AND CEO OF LMS INTERNATIONAL, this is a strategic next step in LMS' ambition to be the undisputed leader in Test and Mechatronic Simulation and to become the preferred engineering innovation partner for the leading Top Fortune 500 manufacturers in the automotive, aerospace and other advanced manufacturing industries: "LMS is truly unique in delivering mission-critical software and advanced engineering services for product innovation to the advanced high-tech mechanical and mechatronic industries. LMS combines hardware and software platforms for advanced testing with the most complete 1D and 3D platforms for realistic mechatronic simulation. These solutions enable our customers to take full advantage of the emerging model-based systems engineering approach, and to win by superior product innovation. We truly empower our customers by business transformation and next generation processes to develop more attractive, sustainable and smart products."

"Building on our outstanding results in 2010, 2011 will become an absolute record year in LMS' history with another year of 20% organic growth in revenues and record profits forecasted. With the addition of SAMTECH, LMS is projected to grow a stellar 65% over 2 years."

Dr. Vandeurzen adds: "Over the past years SAMTECH has enjoyed healthy double digit growth year after year, and has developed an undisputed leadership position for 3D simulation in the European aerospace industries. The worldwide global presence of LMS and its strong references across all high-end mechanical industries can further accelerate the deployment of SAMTECH's innovative software in Asia and the Americas. LMS and SAMTECH joining forces create a win-win opportunity for joint customers across aerospace, automotive and other high-tech industries."

Freddy Meurs, Deputy General Manager of Meusinvest and Michel Tilmant, former SAMTECH Board President: "After a thorough review of all strategic alternatives the SAMTECH

Board of Directors has approved the decision to join LMS. This is truly a unique fit for the international development of SAMTECH, representing excellent opportunities for our customers, staff and shareholders. The international sales network of LMS in Europe, in the Americas and Asia will boost the promotion and the sales capacity of SAMTECH's software and services business within all the key aerospace clients worldwide. Both companies have the same drive for innovation and growth. The fact that SAMTECH Liège will become the world centre for all further aerospace simulation business of the LMS Group activities is a sign of trust in the combined talent, competences and technologies of the SAMTECH team. We are looking forward to this next stage in the company's successful development."

Eric Carnoy, CEO of LMS SAMTECH; "The powerful complementarities between SAMTECH and LMS will greatly extend the SAMTECH leading company position in structural analysis, including linear and non-linear CAE simulation, structural optimization and coupled multiphysics. The unique combination of SAMTECH's simulation solutions with the LMS hybrid engineering portfolio creates tremendous value for really all manufacturing companies.

During the last twenty five years, SAMTECH has developed its aerospace business (with AIRBUS, EADS, SNECMA SAFRAN Group, EUROCOPTER, ALENIA Aeronautica, THALES ALENIA Space, ONERA, SABCA, SONACA, TECHSPACEAERO, ESA, CNES, ...). More recently important product diversifications were also started in the automotive sector (with TOYOTA Motor Corporation, PSA, RENAULT, DAIMLER ...), and in the wind energy sector (for example with ALSTOM, REpower, AREVA, ...)."

Within this list of customers, AIRBUS is certainly the most significant success story. The first SAMCEF licence was installed in AIRBUS Toulouse in the summer of 1986. During the late eighties, AIRBUS and SAMTECH worked together on parameterized FEA models for fatigue analysis of structures. SAMTECH Toulouse was opened in 1989. During the nineties, SAMTECH and AIRBUS have been working together on composite FEA simulations. In 1998, the first partnership contract was signed for the development and the commercialization of Professional Solutions. It started with the distribution of the SAFE tool for fatigue analysis of aircraft structure. In 2000, another professional application followed for composite structures analysis (Application Composite). In 2004, AIRBUS decided to launch a huge transnational program for the harmonization of its 400 legacy engineering software tools, to enhance its engineering methods for composite design and to share its tools with the Risk Sharing Partners of the new A350 XWB aircraft. In 2005, SAMTECH accessed to a new level of partnership with the new ISAMI project (Improved Structure Analysis Multidisciplinary Integration) on the basis of the engineering framework CAESAM (Computer Aided Engineering by SAMTECH). In parallel, SAMTECH could also put in evidence its BOSS quattro optimization capabilities in the context of the COMBOX project (for the preliminary design optimization of composite wing boxes). In July 2007, a Master Agreement Contract (MAC) was signed for service activity and from July 2008 until now, the deployment of ISAMI is progressing inside the AIRBUS worldwide Extended Enterprise, in order to give access to the same engi-

neering environment to all the structure analysis engineers working for or with AIRBUS.

"LMS and SAMTECH are long time and respected partners for ESA, with the products and services of both companies being critical enablers for spacecraft engineering at ESA's technical centers throughout Europe. I'm convinced that with SAMTECH now part of LMS, the combination has the fantastic potential to further expand its technology and application leadership, and to support the spacecraft industry with its future engineering challenges.", Dr. Constantinos Stavrinidis, Head of Mechanical Engineering Department, ESA-ESTEC, told..

LMS becomes the first and the only provider in the industry to deliver a full and unique portfolio of test and mechatronic simulation solutions for model-based system engineering, using 1D- and 3D system simulation and supporting all phases of product development – from the concept and the detailed design stages, through the final refinement and physical prototype validation stages. With the unique LMS-platform strategy, integrating test and mechatronic simulation across the development process, manufacturing companies can realize significant strategic competitive advantages.

ABOUT LMS

LMS, the leading partner in test and mechatronic simulation in the automotive, aerospace and other advanced manufacturing industries, helps customers get better products to market faster. With a unique combination of mechatronic simulation software, testing systems and engineering services, LMS tunes into mission critical engineering attributes, ranging from system dynamics, structural integrity and sound quality to durability, safety and power consumption. With multi-domain and mechatronic simulation solutions, LMS addresses complex engineering challenges associated with intelligent system design and model-based systems engineering. More than 1150 LMS professionals serve over 5000 manufacturing companies worldwide.

ABOUT SAMTECH

Over the last 25 years, SAMTECH software packages have been recognized by engineering departments and leading industries worldwide to be the reference in the linear and non linear mechanical simulation world. SAMTECH is a major player in the CAE industry and is the editor of the FEA software SAMCEF, the first simulation software editor to efficiently mix Finite Elements (FEA) and Multi Body Simulation (MBS) techniques. The SAMTECH offer ranges from classical linear Finite Elements Analysis to advanced non linear applications, thermal analysis and multi disciplinary optimization. SAMTECH offers software platforms that encapsulate in a common Graphical Interface customers simulation processes and their own tools.

RUSSIAN COMPANIES INTERESTED IN MINERALS DEVELOPMENT IN AFRICA

Russian companies are interested in the development of natural resources deposits in Africa, Russia's envoy to Africa, Mikhail Margelov said.

"Africa is a prospective region for Russian mining companies and Russia can offer technological products in the military, geological exploration and energy spheres. There are also pros-

pects for sales of our metallurgical and machine-building products in Africa," Margelov said at the Russia-Africa business forum.

Russian companies want to develop deposits of rare metals, including cobalt and chromium ores, and uranium fields. The companies are also interested in diamond and platinum metals production in African states.

"Russia's participation in oil and gas production is important as well since Africa will provide up to one quarter of the world's oil output soon," he said, adding that Russia faced competition with U.S., EU, Chinese and Indian companies as well as with corporations from the Arabi Peninsula in the region.

"We must use our competitive advantages as we excel competitors under quality-price ratio in some industries. We still have knowledge of prospecting, production and transportation of natural resources, while in the political sphere we are neutral compared with the cold war period," Margelov added.

MITHRA, WINNER OF THE INNOVATION BUSINESS TRENDS TOUR 2011

This Wednesday, October 5, 2011, Mithra Pharmaceuticals won the Innovation Award of the Business Trends Tour 2011 at the Cercle de Wallonie.

In the same category was called Green Propulsion, a specialist in cleaner engines and Physiol, specializing in research, development and manufacture of intraocular lenses for cataract surgery. And Mithra this year is the big winner!

WWW.SPEDITION.CO.UK

Logistics Service Providers to Russia and the CIS countries, Spedition Services Ltd (established in the UK in 1990). In 2011, "SSL Benelux NV" was formed. The core activities for the SSL Group remain being the best in their field and offering multiple transport gateways into Russia/Central Asia.



MULTIMODAL ○ INTERMODAL ○ ROAD ○ PROJECTS

With decades of experience and a highly skilled team we offer you multi lingual staff who operate your daily needs and where our expertise towards this very complex and peculiar market is second to none.

Being privately owned and independent, we have the advantage of flexibility in developing new routes without the red tape & to present our clients with sustainable, secure, efficient and competitive logistics systems at all times – we don't blind with science, we make the impossible, possible. We tailor towards your needs.

Our attention to every minute detail coupled with the value added services allows us to present optimization & cost savings to some of the World's biggest brands.

Using our understanding, innovation, knowledge, pro activity & efficiency – we manufacture solutions to a complex supply chain. We have the know-how, the passion and the desire to serve you across the board.

SSL has offices located at: Brussels (BE) SSL Benelux NV : Yasmin Fazal – y.fazal@spedition.co.uk David Aerts – d.aerts@spedition.co.uk Tel : +32(0)2 300 89 79 Direct : +32(0)2 300 89 71 Cell: +32(0)491 73 86 00

London (UK)	Spedition Services Ltd
Hamina (FI)	Spedition Services Finland OY
Vyborg (RU)	Spedition Services
Moscow (RU)	Spedition Services
Almaty (KZ)	Spedition Services

Please visit our website for further information www.spedition.co.uk

SINGLE ECONOMIC SPACE BECOMES OPERATIONAL ON 1 JANUARY 2012

The Single Economic Space (SES) became operational on 1 January 2012.

The SES has been formed by the three countries of the Customs Union, namely Belarus, Kazakhstan, and Russia. The Customs Union transforms into a higher form of integration ensuring freedom of movement of goods, services, capital, labour, and equal treatment of economic entities.

For the full functioning of the Single Economic Space, the member states have created the international treaty framework. The three countries have ratified 17 key treaties that make up the legal framework of the SES. Thus, all the necessary documents have been formally adopted to ensure the full functioning of the SES. The most important agreements for Belarus are the documents relating to the removal of barriers in the supply of oil and oil products, gas, electricity. The SES member states have also adopted the agreements on macroeconomic policy, common principles and rules of competition, industrial subsidies, and monetary policy. The rules for public procurement in the Single Economic Space will be uniform as from 1 January 2012.

The agreements set out the main approaches, principles, terms and requirements. The agreements create a framework to ensure equal conditions for economic entities of the three countries on the single commodity market, allow removing existing barriers and constraints in promoting products. Thus, additional opportunities open up for economic growth in Belarus, Kazakhstan and Russia.

Prior to the launch of the Single Economic Space, the three countries signed the Declaration of the Eurasian Economic Integration. In accordance with the Declaration, the SES is based on the principles of respect for the universally recognized norms of international law, including respect for the sovereignty and equality of states, fundamental human rights and freedoms, the rule of law and market economy. In their practical cooperation the countries will be guided by the rules of the World Trade Organization. The document takes into account Belarus' proposal on possible creation of joint transnational corporations to expand industrial cooperation. The Declaration also includes Belarus' initiative to further strengthen comprehensive mutually beneficial and equal cooperation of the Customs Union and the SES with other countries, international integration organizations, including the European Union, with the prospect of establishing a common economic space.

The sides have founded the Eurasian Economic Commission to secure the smooth operation and further development of the Customs Union and the Single Economic Space. The Commission will represent the interests of the whole alliance. The Presidents of the three countries signed the relevant agreement on 18 November. The Commission will replace the Commission of the Customs Union and will serve as the supranational authority, the first one in the post-Soviet space. Its powers will be gradually expanded.

The Commission will follow the principles of mutual benefit, equality and observation of national interests of the parties to the agreement, economic feasibility of decisions, openness, transparency and objectivity. The document envisages a two-tier body, i.e. the Council of the Commission and the Board of the Commission with separate functions and authorities. Such a

system will create the necessary conditions to protect Belarus' national interests as sensitive issues can be submitted for consideration to higher authorities, up to the Supreme Eurasian Economic Council at the level of heads of state where decisions are taken by consensus. The Belarusian Parliament has ratified the Treaty on the Eurasian Economic Commission.

EBRD BUSINESS ADVISORY SERVICE PROGRAM LAUNCHED IN BELARUS

The Business Advisory Service (BAS) Program of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) has been launched in Belarus. The Department for Entrepreneurship of the Economy Ministry will assist in the implementation of the program. An agreement was reached during a working meeting between the department senior officials and national manager of the BAS program Olga Kuznetsova.

The program is financed by the European Union. The EBRD is successfully implementing such program in 21 countries. Its purpose is to promote the development and competitiveness of small and medium-sized private enterprises through compensation for the cost of consulting services. The program aims to develop the consulting services market in Belarus and improve the competitiveness of local consulting companies. Small and medium-sized enterprises in the private sector can count on the assistance in the development of marketing and corporate strategy. They will get help with selecting the most effective local consultants to solve specific business problems. They can also count on the compensation of up to 50% of the costs for the services of consulting companies in an amount not exceeding €10,000 (without taxes).

Representatives of the EBRD stressed that they intend to work with business entities operating in the manufacturing industry, trade and services. Enterprises of the primary industries of agriculture, military industry, banks, financial companies, producers of alcoholic beverages and cigarettes, gambling industry cannot qualify for the program. Businesses with at least two years of experience and real development plans are eligible for the program.

BELARUS TO CONSTRUCT 4.2 MILLION SQUARE METERS OF HOUSING IN 2012

The government of Belarus has approved housing construction targets for 2012. The Council of Ministers adopted on 30 December 2011.

In line with the document, some 4.2 million square meters of housing is to be built in Belarus in 2012, of which 2.310 million square meters will be subsidized by the government and will be meant for people on the list for better housing. Some 1.035 million square meters of housing will be constructed in rural communities and small towns; 2.349 million square meters will be built in cities.

The government approved the targets for each oblast and the city of Minsk. Some 720,000 square meters of housing will be built in Minsk Oblast, 610,000 in Brest Oblast, 570,000 in Gomel Oblast, 520,000 in Grodno Oblast, 400,000 in Vitebsk Oblast, 380,000 in Mogilev Oblast. About 1 million square meters will be constructed in the city of Minsk.

BELARUSIAN RAILWAYS PREPARING FOR NEW PHASE OF RAILWAY ELECTRIFICATION PROJECT

The Belarusian Railways is preparing for a new phase of the project to electrify railway line.

"The Belarusian Railways continues to implement a large-scale investment project to electrify the routes Gomel-Zhlobin-Osipovichy and Zhlobin-Kalinkovichy, which is part of the state program for the development of rail transport for 2011-2015. Currently design and survey works are underway on the routes Gomel-Zhlobin (86km) and the Zhlobin-Kalinkovichy (101km).

The first phase of the project launched in July of this year is aimed at electrifying Zhlobin-Osipovichy (107km). The first phase is still in progress.

The project to electrify the routes Gomel-Zhlobin-Osipovichy and Zhlobin-Kalinkovichy is financed through the loan from Export Import Bank of China and own funds of the Belarusian Railway.

Electrification of these sections will help reduce the cost of transport by 26% and consumption of fuel and energy resources by 15%. The environmental situation in the adjacent territories will improve substantially. In addition, the technical and journey speed of trains will increase by 24% while the productivity of freight locomotives will be up by 54%.

BPS-SBERBANK BECOMES IFC CONFIRMING BANK

BPS-Sberbank has received the status of the confirming bank within the Global Trade Finance Program (GTFP) of the International Finance Corporation (IFC), chairman of the board of BPS-Sberbank Vasily Matyushevsky told.

The status will allow the Bank to provide a new product to support Belarusian exporting enterprises, first of all, the private sector, Vasily Matyushevsky said. Thus BPS-Sberbank gets an opportunity to use the guarantees of the IFC and serve as the confirming bank for the letters of credit and guarantees issued by foreign banks-participants of the Global Trade Finance Program in favor of Belarusian exporting enterprises, and thus provide risk mitigation for its clients on export transactions with counterparties, including from countries in Latin America, Africa, Middle East, Asia-Pacific region.

"Taking into account the paramount importance of the export for the Belarusian economy and the continued interest of our customers in minimizing risks on export transactions, BPS-Sberbank has promptly agreed with the IFC the terms of participation in the GTFP as a confirming bank. Cooperation with the IFC in the trade finance gives us an opportunity to provide our clients the most favorable terms for financing foreign trade operations in all regions of the world," Vasily Matyushevsky stressed.

Cooperation between BPS-Sberbank and the IFC started in November 2009 when the Bank signed a framework agreement to join GTFP as a bank-issuer with a limit of \$30 million. For two years of joint work BPS-Bank has conducted trade finance transactions worth more than \$58 million under the guarantees of the IFC.

Since the launch of the Global Trade Finance Program in 2005, the IFC, a member of the World Bank Group, has provided guarantees worth more than \$14 billion. The IFC provides partial or full guarantees covering payment risk on banks in the emerging markets for trade related transactions for more than 200 banks-issuers in 84 countries and has a total network of more than 400 banks-participants of the program.

BPS-Sberbank is a member of the Sberbank of Russia Group, the largest bank in Russia and CIS.

OVER 60 INVESTMENT PROJECTS IMPLEMENTED IN BELARUS IN JANUARY-NOVEMBER 2011

In January-November 2011 over 60 investment projects were completed, representatives of the State Committee for Science and Technology of Belarus.

The projects were implemented in various branches of the economy. Minsk Automobile Plant (MAZ) has created new facilities to build automobile cranes. The Minsk-based plant Kalibr has commissioned new equipment and has modernized existing manufacturing equipment. OAO Lantan has undergone retooling, with new jobs created. The fuel supplier Vitebskoblgaz has opened a new shop to make nourishing soils and heap peat. Grodnoenergo has built and commissioned a 1.5MW wind farm in Novogrudok District.

The paper factory Spartak has been retooled and rebuilt. The Mogilev-based artificial fiber plant has commissioned a new line to make films using the double bubble technology. Grodno Khimvolokno has commissioned an installation to make granulated zytel polyamide used to manufacture threads for cord fabrics and composite materials.

A large number of investment projects has been implemented by enterprises of the Agriculture and Food Ministry. For instance, the Minsk bakery has built a line to make short-sliced pasta products. The Glubokoye animal feed mill has commissioned a line to process colza oil seeds. The Kletsk animal feed mill has remodeled a pork shop. Mogilevkhlebprodukt has built a new grain storage facility in the town of Bykhov. Brestkhlebprom has started manufacturing coating chocolate at the Baranovichy bakery. Other investment projects have been accomplished by various Belarusian enterprises.

MULTI-FUNCTIONAL HOTEL TO BE BUILT NEAR DINAMO STADIUM IN MINSK

A multi-functional hotel compound will be built near Dinamo stadium in Minsk before the IIHF World Championship in 2014. Signing of a relevant investment agreement between Belarus and D-Business Solutions Limited (Cyprus) is envisaged. The resolution of the Government reads that D-Business Solutions Limited shall be exempt from payment of customs duties and value-added tax levied by the customs authorities upon importation into the territory of Belarus of raw materials for the investment project. Chairman of the Minsk City Hall Nikolai Ladutko has been authorized to sign the investment agreement on behalf of Belarus.

The 5-star Mara Hotel will be built in the crossing of Ulyanovskaya and Sverdlova streets near Dinamo stadium, BelTA learnt from the economy committee the Minsk City Hall. The complex will occupy a total area of about 30,000 square meters and will include 218 rooms, a conference hall, four restaurants, a spa, a bar, a casino, multi-level underground parking for 200 parking places. The project is estimated at \$80 million.

BELTA

CONFERENCES / EXHIBITIONS

ST. PETERSBURG TECHNICAL FAIR CONFIRMED FOR 2012

The 7th edition of St. Petersburg Technical Fair PTFair is going to be held on MARCH 13-15, 2012. Being the main exhibition site for industrial achievements of Russia's North-West, it includes representative international exhibitions and informative conferences covering metallurgy, metalworking and industrial innovations.

Ever-impressive execution of the PTFair in St. Petersburg proves that this city still remains a "window to Europe". The significance mentioned can be easily reaffirmed by the results of the event's holding in 2011: over 500 leading industrial and innovation companies from 27 countries - including Germany, Finland, the Czech Republic, Turkey, Taiwan, etc. - were represented in 3 pavilions of the largest venue in Russia's Northern capital. The total number of attendees at the PTFair events made up 8,200 specialists and experts.

JOIN THE PTFAIR 2012 – INDUSTRY MEETING POINT IN THE NORTH-WEST OF RUSSIA! WWW.PTFAIR.RU

Interested in media partnership with the event? Feel free to contact interport@restec.ru

MOSBUILD - Moscow 10-13/ 04/ 2012 (AWEX - FIT)
<http://www.awex.be>; www.fitagency.be

PHARMA-HEALTCARE - Moscow - December 2012 (AWEX - FIT) <http://www.awex.be>; www.fitagency.be

JOB OFFER



ADMINISTRATIVE SUPPORT MANAGER FOR RUSSIAN TIMBER IMPORT PART-TIME OR FULL-TIME

Job Description:

van Hoorebeke is looking for an administrative support manager to oversee the entire document flow & logistical process of receiving Russian timber in St-Petersburg (inbound from supplier by wagon or truck) and to export to its warehouses in Belgium (outbound by vessel, container or maffi).

This requires

- Document preparation, document control and coordination among suppliers, logistical companies and authorities. Such documents are (for example): supplier invoice, phyto certificate, bill of lading, specification, state declaration, railway bill, ...

- Ensuring the correctness of delivery and consistency between documents. For example, a different weight on railway bill and invoice, a different size on invoice and phyto, ...
- Giving instructions to logistical handlers in St-Petersburg. For example, split one wagon into two containers and check about leftovers, instruct maffi harbor, issue bill of lading for harbors and instruct where to stock, what to be loaded on the vessels
- Coordinating the document flow between partners and van Hoorebeke. For example, send notice to logistical partner to obtain invoice when goods leave the harbor, send original documents to St Petersburg, ...
- Preparing supplier information for administrative handling (convert faxes, pdfs ... into Excel files), and streamline this among all suppliers to reduce workload in Belgium
- If needed, make claims and follow-up until solution. For example, wrong loading of vessels, missing goods, ...

Professional qualifications:

- Experience in logistic handling is an important plus
- Understanding of logistical flows
- Ability to evaluate the strengths of different suppliers of logistical solutions
- Understand what are the right documents and legislation
- Ability to communicate with suppliers in order to get the right documents
- Ability to become the center of communication between the purchaser and the supplier
- Good knowledge of Russian and English language
- Good knowledge of Dutch language is an important plus

Personal qualifications:

- Analytical view
- Precision and rigor
- Administratif spirit
- Quick response
- Ability and motivation to learn
- Ability to listen and communicate in professional way

What do we offer ?

A stable job in a company that is a leader in its sector. You join a dynamic and proactive team with extensive experience. We have an open and informal work ethic, with an attitude of hard work but also good interpersonal relationships. We respect each other's talents and allow people to be themselves.

To work at van Hoorebeke means to work a family company with ambition. Reliable and rigorous inbound logistics is an important aspect of the promise to our customers.

Van Hoorebeke Timber N.V.
Kluizensesteenweg 1, B-9000 Gent
RPR Gent
BTW BE 0400 114 805
www.vanhoorebeke.com
Info.timber@vanhoorebeke.com
Tel. +32 9 253 86 61
Fax. +32 9 253 98 16

ABRAMOVICH NINA

Young post-graduate specialist in Law, International Law is looking for a job in EU project, European companies working with Russia, NGOs, JHA. I have a particular interest in the sectors of energy, environment, human rights and social policies. Experience: consultancy in Brussels, relations with diplomatic missions, various contacts with diplomatic stakeholders, stage at the Board of Advocates. Languages: Russian (mother-tongue), fluent in English, Dutch. Competencies: excellent communication skills, high initiative, ability to handle multiple priorities, strong analytical ability, organized, structured mind to deal with large quantities of work and strict deadlines.

Contact: nina.abramovich@gmail.com, tel: +32472 22 39 40

BAINOVA OLGA

Young graduate in the field of languages with a thorough knowledge of International Relations. I am seeking a position that includes translation or multilingual communication. I have a particular interest in the sectors of energy, environment and medicine.

Education: MA in translation (Russian-German), International School of Interpreters (FTI-EII), University of Mons; additional MA in multilingual negotiation, Institute of Language Sciences, University of Mons. Experience: internship at AWEX. Languages: Russian (mother tongue), fluent in French and German, Polish (good level) and basic Arab.

Contact: olgabainova@yahoo.fr; + 32 477 06 27 09

DZYUBA ALEKSANDR

INTERNATIONAL SALES MANAGER/EXPORT MANAGER/BUSINESS DEVELOPMENT MANAGER is looking for a new challenge. More than 10 years experience in Sales+MBA. English, French, Ukrainian, Russian, studying Dutch. Successful exporting to a variety of different countries and cultures. Distribution networks and direct sales. Results focused and strategic minded. If you need to boost international sales please mail aleks.dzyuba@gmail.com or call +32 495 32 92 95.

HOROSZKO ELA

Profile: Young professional, skilled communicator, persuasive, adaptable and quick-learner. Self-motivated with high-energy, initiative and focus. Keen insight into EU affairs and policies. Searching a Russia-related job. Professional Experience: NATO (NATO-Russia Council, NATO-Ukraine Commission), European Parliament, Polish PermRep to the EU, Council of the EU Languages: Fluent in Polish, English, French. Conversant in Russian and German. Education: European Studies at College of Europe, Political Science, Administration and Management at Jagiellonian University, University of the West of Scotland and Universite d'Orleans, MSc in Management at Solvay Business School.

E-mail: horoszkoe@gmail.com

Mob: +32 484 828 569/ +48 727 551 641

POLIVTSEVA ELENA

Looking for a job in EU project management or in European companies dealing with post-soviet countries. Education: Master degree in European Studies, License degree in International relations. Professional experience: European non-governmental

organizations, Russian public sector, project and event management, business analysis, sales, translation, research. Languages: Russian – mother language; English, French – fluent; German, Dutch – basic. Personal skills: quick learner, motivated, pro-active, used to work in international team.

Contacts: elenapolivtseva@yahoo.com, +32 49 68 71 094

ROGOZINA OXANA

Young and talented post-graduate specialist in International Relations and Commerce, I am looking for a job as export/import assistant, International Relationships manager, or administrative agent. I would be an asset for your company if you want to develop your activities in Belgium, or in Russia, Belarus and Ukraine. Education: Catholic University of Louvain (Be) - Political Science, Zhejiang University (CN), Vrije Universiteit Brussels (Be)- Business Development. Work Experience: Retail, non-profit organizations, Walloon Agency for Export and Investment, Brussels Airlines. Languages: Fluent: French, English, Russian, Ukrainian; Intermediate: Chinese; Basic: Dutch. Personal skills: team player, strong communication skills, proactive and dynamic nature.

Feel free to contact me: oxanarogozina@gmail.com, +32 472 286308.

ROZUM MARYIA

Young post-graduate specialist in EU International Relations, European

Affairs and International Law is looking for a job in Brussels in an organization dealing with EU affairs and/or working with the former USSR countries (I have the right to work in Belgium). Education: MA in EU International Relations, College of Europe, Brugge; BA in International Law.

Experience: European Commission, consultancy in Brussels. Languages: Russian (mother-tongue), fluent in English, French, Italian, basic German.

Contact: maryia.rozum@coleurope.eu; +32 485 118 508.

SYCHEVA IRINA

Young specialist in International communications, investment in realty, operations with realty, commercial realty and ground areas is looking for a job in Nizhny Novgorod or Moscow regions.

Education - Lobachevsky State University of Nizhny Novgorod - commerce in external economics (trading business), finance (in paper currency sphere).

Working experience: coordinator of «The Days of Belgium in Russia. Nizhny Novgorod region», project manager in international projects, operations with realty, manager of sales promotion.

Personal skills: Team spirit, strong communication skills, diplomat, well-organized, active, punctual, positive. Russian-English. Ph. +7 920 29 666 21 Email: sychva@mail.ru.

SLINGENEIJER DE GOESWIN BERNARD

Young postgraduate in Marketing is looking for a position of export/import assistant, administrative, representative employee.

Education: Basic school-leaving qualification secondary sectors (high schools), management of company and cabinetmak-

ing, Technician's diploma in personal computer, Graduate in Marketing.

Professional profile: More than 10 years in administrative, logistics and commercial. I have worked many years with Interim agencies. I am capable of realizing the classification and the filing of files. I am also capable of managing titles, coupons and bonds or still of taking care of the management the mail. I know also how to make follow the invoicing and deal the orders

Personal skills: Strong communication skills, good administration capacities, team spirit, responsible, active, positive, diplomat, open minded, used to work in international environment.

Languages: French & German (mother tongue), English (fluent), Dutch, Russian (good) Chinese (good basics).

Mobile: + 32 (0) 477 87 54 98, E-mail: bslinge-neyer@yahoo.com

STPEPÉ ELMIRA

I am a hard-working, well organised, dynamic, responsible and motivated person

who is looking for an other job, for instance as a commercial employee, secretary, export/import assistant. I have the two nationalities: Belgian/Russian. I am living in Aalst (Oost-Vlaanderen).

Education: Economist with Accountant, Analyst and Audit specialities - Unversity of Tsjeljabinsk (Russia)

Work Experience: 4 years as Accountant - 16 years as executive secretary in Russia

Languages: Russian (mother language), Dutch (fluent) and English (basic knowledge)

Contacts: E-mail: elmirasteppe@telenet.be

Phone: +32 53 396061 Mobile: +32 473 444030

USTIYANYCH ANDRY

Young graduate in political science (International relations) and law looking for a job (ready to work in Belgium or abroad) in a company or an organization dealing with the former USSR countries.

EDUCATION: Master's degree in political science (International relations), University of Liège (Belgium) and Bachelor's degree in law, HELMO, Liège (Belgium)

EXPERIENCE: Internship in BNP PARIBAS Fortis, RANDSTAD, SPANOLUX and CONSULATE GENERAL OF BELGIUM in Saint-Petersburg (Russia)

LANGUAGES: French, Russian, Ukrainian (mother tongue), English (fluent), Polish (good basics)

MOB: +32499 41 29 73

E-MAIL: andriy.ustiyanych@student.ulg.ac.be

VAN GENDEREN MARTA

Young passionate graduate of European Studies looking for a position in Marketing, Consultancy, Public Affairs and Public Relations

EDUCATION: Bachelor European Studies- The Hague University. Thesis: the Effectiveness of Dutch trade missions to Russia. Two internships related to business in Russia

LANGUAGES: Bilingual Polish and Dutch. Good command of English. Intermediate command of French and Russian

CONTACT DETAILS: vangenderen.marta@gmail.com , +32 474 303 527

VERHOLEN ANNE-LYSE

Young graduate in languages, I am looking for any position in the field of the multilingual communication, administration, translation...

Education: Master in languages and literature (russian-german), Free University Brussels. During my studies I spent 5 months in Moscow and did an internship (1month) in a trading company.

Languages: French (mother tongue), Russian (good), German (good), English (good), Dutch (basics).

Mobile phone: +32485404086

E-mail: annelyse.verhollen@gmail.com

VINAHRADAVA VIKTORIYA Looking for a job/internship. Education: Political and Administrative studies. College of Europe, Bruges, Belgium. 2.University Montesquieu Bordeaux IV, International law. 3.Belarusian State University: MA International law Experience: 1. Assistant, University Bordeaux IV, France. 2. Interpreter. Museum of Modern Art, Bordeaux 3. Intern: United Nations High Commissioner for Refugees, Minsk, Belarus 4. Intern: International NG Association for Scientific Research, Information and Educational Programs "Evolutio" Activity. Languages: English, French, Russian.

Contact: vvinahradava@gmail.com; +32 4852 03 076.

WILLEMSSENS MARINA

Professional background: Well-educated professional, with extensive administrative working experience in international environment is now looking for Administrative positions in Brussels with English working language (migration area, communication, assessments, interviews, publishing, travel coordination, personal assistance, property management).

Motivation: To exchange/develop professional admin. skills with EU colleagues and their business partners.

Intended period of job/internship start: Spring 2012 due to current residence in Moscow.

Education: Two Higher Degree Diplomas in Humanitarian sciences, professional psychologist-analyst; Euro-Atlantic training of International Integration Studies; Business communication training for government employees; Management course in publishing establishment.

Language skills: Excellent English (oral and written), French (intermediate- in process of intensive studies), Russian (mother tongue).

Personal profile: Easy adapt to changing circumstances, good at organizing and prioritizing, strong organizational and communication skills as a team leader, energetic, hardworking and punctual.

Will consider an opportunity to attend the internships in the above related areas with a perspective of possible employment; temporary vacancies will be considered as well.

Contact details: mob + 7 926 826 01 27; e-mail: marina.willemsens@mail.ru

Многофункциональный
промышленный округ

«КОТОВО»

в Наро-Фоминском
муниципальном районе
Московской области

Multi-Functional Industrial Area
«KOTOVO» in Naro-Fominsk District
of the Moscow Region



The Multi-Functional Area «KOTOVO» is situated in Naro-Fominsk district of the Moscow region.

The Moscow region is the most developed industrial regions of Russia with high scientific and educational potential. The up-to-date face of the region is built up by cities producing competitive industrial products, cities of science fulfilling scientific researches and applied projects of global importance.

In the Moscow region, resources are fully available in fields such as hi-technology, machine industry, new materials, construction, processing food, healthcare or mass consumption products.

The Naro-Fominsk district has become for the last years one of the most intensively developing districts of the metropolitan area because the Government of Naro-Fominsk district has created attractive conditions for investments. New enterprises have been created with Russian or foreign capital. Naro-Fominsk district is on the top of the rate of the Moscow region thanks to the sustained development of industry and agriculture. Approximately 300 enterprises of machine building, electro-technical, light, food, processing, timber, and woodworking industry are successfully operating in the district.

The «KOTOVO» area is also next to the Kaluga region where world-renowned companies such as Samsung Electronics or Volkswagen have heavily invested and are now running important plants. West of KOTOVO, there are sites of «REXAM Beverage Can Naro-Fominsk», a can producer having the world-largest volumes of production, and an American cosmetics company «AVON Beauty Products».

The residential area of «KOTOVO» will include four types of buildings: multi-storey buildings, low-rise apartment buildings, townhouses and cottages; the total area of the ready houses will be 425-500 thousand sq.m. It is planned to build three schools, 5 kindergartens and other institutions such as libraries, hospitals, physical training institutions, etc.



With the support of the Embassy of the Russian Federation to the Kingdom of Belgium

CLASSICAL MUSIC CONCERT 24/01/2012 – 20:00 CENTER FOR FINE ARTS – BOZAR

Henry Le Boeuf Hall
23 Rue Ravenstein
1000 Brussels
+32 (0)2 507 82 00
+32 473 54 97 67

<http://www.bozar.be/activity.php?id=11927>

CONCERT PROGRAM

Conductor: Vladimir Spivakov

Part 1

W.A. Mozart. Divertimento No 1

W.A. Mozart. Piano concerto No 12. Finale. Soloist - grant holder of the Vladimir Spivakov International Charity Foundation Daniel Kharitonov (piano)

Part 2

J. Haydn. Cello concerto in C major. Soloist - grant holder of the Vladimir Spivakov International Charity Foundation Anastasia Kobekina (cello)

J. Haydn. Symphony No. 45 in F-sharp minor (the "Farewell" Symphony).

SOLOISTS OF CONCERT

DANIEL KHARITONOV was born on December, 22 1998 in Yuzhno-Sakhalinsk. He began studying the piano at the age of five in the Secondary Special Musical School (college) in Novosibirsk.

ACHIEVEMENTS: Winner (I prize) of the Open International competition of pianists and piano ensembles in the memory of S. Rachmaninoff (2006, Moscow). Winner (Grand prix) of the International competition "Mozart-Wunderkind" (2006, Vienna). Diploma holder of the VII International television competition "Nutcracker" (2006, Moscow). Winner (I prize and the Special Prize "Gold Nutcracker") of the Eleventh International Television competition "The Nutcracker 2010" and the owner of a special prize from TV channel "Culture". Daniel performed in the Tchaikovsky concert hall, Great, Small and Rachmaninoff halls of the Moscow Conservatory, the Small hall of the Moscow International House of Music, The Armory Museum of the Moscow Kremlin, Columned hall of the House of the Unions, and also in many cities in Russia: Volgograd, Kaluga, Nizhny Novgorod, Vladimir, Suzdal, Tula, Ryazan; and in such European cities as Ljubljana (Slovenia), Vigo (Spain), Goslar (Germany).



Vladimir Spivakov and «Moscow Virtuosi» Chamber Orchestra

Vladimir Spivakov is a symbol of the Russian performing school for many years. The maestro is known as an outstanding violinist, as artistic director and principal conductor of several orchestras, the head of numerous music festivals in Russia and France (Colmar), the founder of his own children's charity fund. The Orchestra "Moscow Virtuosi" created by Vladimir Spivakov in 1979 occupies a special place among these creative endeavors. Throughout its existence the music band is showing the highest level of performance.

An unusually wide repertoire - from Bach to Schnittke is continuously updated with new works of famous composers from different countries and times.

After more than three decades of the world success "Moscow Virtuosi" will present a musical program for demanding Belgian audience. Along with adult professional performers the young talents will appear on the scene.

The audience will meet the best students of the International Charity Foundation of Vladimir Spivakov and winners of international competitions Daniel Kharitonov (piano) and Anastasia Kobekina (cello)

ANASTASIA KOBEKINA was born on 1994 in Yekaterinburg. She began playing cello at the age of 4 at Yekaterinburg Music Lyceum.

ACHIEVEMENTS: First prize of the "Nutcracker" International television contest (Moscow, 2007) Finalist of the Eurovision Young Musicians contest (Vienna, 2008) Winner of the "New Names" international contest (Moscow 2008) First prize of the Moscow Central Music School competition (2009) Landgraf von Hessen Prize of the Kronberg Academy (Germany 2010) Received the President of the Russian Federation Scholarship (2010) Anastasia regularly participates in the events, organized by Spivakov International Charitable Foundation. She performed as soloist with "BACH" Chamber Orchestra (Yekaterinburg), The Urals Philharmonic Orchestra, The Moscow Virtuosi Chamber Orchestra, etc. Has performed in Russia, Israel, Lithuania, Germany and Austria. Plays 2 solo concerts every year Has performed in the Great Hall of the Moscow Conservatory, Moscow House of Music in Tchaikovsky Concert Hall, Rathausplatz Vienna City Hall Square, etc.

CULTURE

Le Centre Culturel et Scientifique de Russie
Rue du Méridien 21, 1030 Brussels
Tel: 02/219 0133, programme of the month: www.centreculturelrusse.be



THE BELGIAN-LUXEMBOURG CHAMBER OF COMMERCE FOR RUSSIA AND BELARUS (CCBLR) is dedicated to assisting the Belgian and Luxembourg companies to expand their business to Russia and Belarus and to improve business performance in Russia: "Our team of multilingual professionals has years of experience in both countries. We will develop and implement a strategy based on your individual needs!"

SERVICES PROVIDED BY CCBLR:

✈ Trade Missions: CCBLR organizes both Inbound and Outbound Trade Missions to establish a greater network of private and public sector entities and provide firsthand knowledge of trade relations to our members. Trade Missions identify multi sectors for growth in infrastructure development, transportation, telecommunications, petroleum industries, chemistry, automotive, aeronautic, machines-works, etc...

✈ We organize seminars and conferences.

✈ We provide consultancy services.

✈ Identification of the potential business partners.

✈ Market Studies: Identification of your competitive advantage, market size, key players and growth forecast.

✈ Customized business reports on the enterprises working at the Russian market: knowing your partners credentials and records is critical in achieving your business success in the new market.

✈ Accreditation of Representative offices and affiliates in Russia, registration for legal entities incorporated and existing under the Russian laws.

✈ Job Opportunities: qualified professionals in several areas.

✈ We offer reliable, quick and price competitive service as we deal directly with the Russian authorities such as the Ministry of Justice and State Registration Office.

✈ We work so efficiently with the Russian authorities that, when establishing a representation office, it is not even necessary for you to come to Russia as we will handle all the paperwork from distance so that you save a lot of time and travel expenses.

✈ Banner and advertisements on the web-site and monthly newsletter: "EAST INFORM", which is send each month to 3.000 enterprises, 300 Russians Companies and 250 Administrations.

✈ We provide substantial discounts for our services to the members of CCBLR.



Member of
Belgian Chambers

WEB SITE: [HTTP://WWW.CCBLR.ORG](http://www.ccblr.org)

CONTACT: Arkady Arianoff /Tel: +32 473 948 655, Fax: +32.2 353 13 11, Email: ccblr@belgacom.net or a.arianoff@ccblr.org/
Maria Landenok /project manager, Tel: +32 487 888 146, Email: maria.landenok-ex@solvay.com/
Av. Louise - Louizalaan, 500 B - 1050 Brusse I - Bruxelles

PRESIDENT: Jacques van Rijckevorsel, Member of the Executive Committee SOLVAY, Group General Manager of Plastics Sector, President Plastics Europe

MEMBERS OF BOARD:

✈ Daniel Stevens, Vice-president, General Secretary
+32 474 69 07 97, dstevensric@skynet.be/

✈ Paul Scheynen, Vice-President, Treasurer
+32 495 82 96 60, pscheynen@yahoo.com/

✈ Dimitri de Heering, Vice-President, Consultant for Energy sector
+ 32 2 733 82 56, dimitri.deheering@skynet.be/

✈ Sabrina Sagramola, administrator - Chamber of Commerce of the Grand-Duchy of Luxembourg /+352 42 39 39 316, comex@cc.lu/

✈ François de Hemptinne, administrator - Area Manager, Agoria
+32 2 706 79 39, francois.dehemptinne@agoria.be/

✈ Jean-Philippe Mergen, administrator - Director International Department, BECI /jpm@beci.be/

✈ Willy De Cook, administrator - Directeur honoraire d'administration /wdecook@skynet.be/

✈ Kurt Demeyere, administrator - Avocat/Advocaat, NautaDutilh
Kurt.Demeyere@nautadutilh.com/

DIRECTORS:

✈ Nina Carree, HR Expert, Alterus - nina.carree@alterus.eu
✈ Bernard Respaut, Director Strategic Development at SCR Sibbelco NV

✈ Alain Caris-Reynders - Russian Travel Agency (RTA), +32 2 502 44 40

✈ Georgi Chochitaichvili, General Manager Eastern Stars Group S.A.

✈ Jean-François Heris, President AGC Flat Glass Europe (Glaverbel group)

✈ Koen Schoors, Professor economics, Ghent University









✈ Andréï Voskoboï, representative for Benelux and France, Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation

"Belgian Chambers" accredited chamber abroad Belgium Luxembourg
Av. Louise - Louizalaan, 500 B - 1050 Brussel - Bruxelles
Contact: Mr Arkady Arianoff; Tel: +32(0)473 94 86 55; Fax:+32(0)2 353 13 11
a.arianoff@ccblr.org; ccblr@belgacom.net; www.ccblr.org

MEMBERSHIP REQUEST FORM

OFFICIAL FEES*

depending on type of membership of the Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce for Russia and Belarus (CCBLR)
(12 months)

-  Companies with 50 or more staff members: 350 €
-  Companies with less than 50 staff members: 250 €
-  Honorary membership: 1.250 €
-  Banner in our Web Site www.ccblr.org: 1.000 €/ year (in swf-format)
-  Logo in "EAST INFORM"**: on first page for 1 year (10 n°s): 1.000 € /year
-  1 page in East Inform: 450 €
-  1/2 page in East Inform: 250 €
-  Press Release: free for the members

* Package deals may be offered upon request; status January 10, 2012.

** East Inform is send each month to 2.800 enterprises, 300 Russians Cies and 250 Administrations.

COMPANY	
PRINCIPAL ACTIVITIES OF THE COMPANY	
NUMBER OF STAFF	50 OR MORE STAFF MEMBERS <input type="checkbox"/> LESS THAN 50 STAFF MEMBERS <input type="checkbox"/>
WEBSITE	
ADDRESS	
POSTAL CODE, CITY	
CONTACT PERSON	
FUNCTION	
PHONE	
MOBILE	
E-MAILS	

I BECOME _____ MEMBER FOR 12 MONTHS AND TRANSFER
_____ EUROS ON
ACCOUNT NUMBER: 210-0559990-61; IBAN: BE62 2100 5599 90-61; BIC: GEBABEBB.

DATE: _____ SIGNATURE: _____

Please don't forget to send us the name and e-mail addresses of persons in charge of Russia. Only this way we can keep you informed every month and send you our newsletter "East Inform".